

### RANKINIS TRINTUVAS

Naudotojo vadovas



Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas, kad išvengtumėte galimos žalos dėl netinkamo naudojimo ir geriau suprastumėte šio gaminio funkcijas. Ypatingą dėmesį skirkite saugos nuorodoms. Perduodant prietaisą kitam asmeniui, būtinai pridėkite šią naudotojo instrukciją. Laikykite instrukciją tolesniam naudojimui.

## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.
- Saugokite instrukciją tolesniam naudojimui.
- Įsitinkinkite, kad jūsų elektros tinklo įtampa atitinka prietaiso nurodytą įtampą.
- Naudokite prietaisą tik buitinėje aplinkoje arba panašiose aplinkose, pavyzdžiui:
  - Parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų darbuotojų virtuvėlės;
  - Viešbučiai, moteliai ir kitos apgyvendinimo įstaigos;
  - Kaimo namai, nakvynės ir pusryčių tipo nakvynės namai.
- Nenaudokite prietaiso pagal šiose instrukcijose pateiktas rekomendacijas.
- Niekada nenaudokite prietaiso vonios, dušo, kriauklės ar kitų vandens talpyklų artumoje.
- Nenaudokite prietaiso šalia vandens pusrų.
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Jei prietaisas sušlapo, nedelsdami išjunkite jį iš elektros tinklo.
- Informuokite kitus naudotojus apie šiuos saugos reikalavimus.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį. Netinkamas naudojimas ar aplaidus elgesys gali sukelti žalą, už kurią gamintojas neatsako.
- Vaikai negali naudoti šio prietaiso.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Asmenys, turintys fizinių, jutimo ar protinių sutrikimų, arba nepatyrusieji naudotojai gali naudoti prietaisą tik tada, jei jiems buvo suteiktos atitinkamos instrukcijos ir jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Tai nėra žaislas – neleiskite vaikams žaisti su juo.
- Saugodami vaikų saugumą, pakavimo medžiagas (plastikiniai maišeliai, dėžutės, putplastis ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Atsargiai! Neleiskite mažiems vaikams žaisti su plėvele – PASMAUGIMO PAVOJUS!
- Periodiškai tikrinkite maitinimo laidą ir prietaisą dėl galimų pažeidimų. Naudoti prietaisą su pažeistu maitinimo laidu ar pažeistu prietaisu draudžiama.
- Niekada jokių atveju nemerkitė prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
- Niekada nedėkite prietaiso į indaplovę.
- Nenaudokite prietaiso šalia karštų paviršių.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jis turi būti pakeistas gamintojo, įgalioto techninės priežiūros specialisto arba kvalifikuoto specialisto\*.
- Prieš valydami, prižiūrėdami ar montuodami priedus, visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Naudokite prietaisą tik patalpose ir sausoje aplinkoje.
- Nenaudokite priedų, kurių negamintojo rekomenduoja, nes jie gali kelti pavojų ir sugadinti prietaisą.
- Niekada nenaudokite kito kištuko, išskyrus tiekiamą su prietaisu.
- Netraukite prietaiso už laido. Įsitinkinkite, kad laidas niekur neužsikabintų.
- Nevyniokite laido aplink prietaisą ir nelenkite jo.
- Įsitinkinkite, kad laidas neliečia karštų paviršių.
- Prieš valydami ir laikydami prietaisą, leiskite jam visiškai atvėsti.

- Veikiant prietaisui kai kurie paviršiai gali būti labai karšti – venkite jų liesti, kad išvengtumėte nudegimų pavojaus.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo degių medžiagų, pvz., užuolaidų, audinio ir pan. Taip pat įsitikinkite, kad maitinimo laidas ir kištukas neliestų vandens.
- Prietaisas neskirtas naudoti per laiko relę ar nuotolinio valdymo sistemą.
- Prietaisą visada padėkite ant stalo ar lygaus paviršiaus. Taip pat įsitikinkite, kad neuždengtumėte prietaiso ir nieko ant jo nedėtumėte.
- Visada ištraukite kištuką iš sieninio lizdo, kai prietaisu nesinaudojate.
- Naudodami ilgintuvą, įsitikinkite, kad visas laidas yra išvyniojamas. Naudokite tik CE sertifikuotus ilgintuvus.
- Netinkamas naudojimas ir aplaidus elgesys gali sukelti prietaiso gedimus ir naudotojo sužalojimus.
- Prietaisas atitinka galiojančius saugos standartus.

(\*) **Kvalifikuotas specialistas:** gamintojo arba importuotojo įgaliotas techninės priežiūros centras arba asmuo, turintis reikiamų žinių ir įgūdžių tokiems remonto darbams atlikti.

## **PAPILDOMAS ĮSPĖJIMAS**

- Prieš naudodami prietaisą, visiškai išvyniokite maitinimo laidą.
- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka prietaiso etiketėje nurodytą.
- Tinkamai prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
- Prieš valydami, prižiūrėdami ar montuodami priedus, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Prietaiso negalima palikti be priežiūros, kai jis prijungtas prie elektros tinklo.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis nukrito, buvo pažeistas arba jei iš jo teka skystis.
- Prietaiso jokia būdu negalima modifikuoti.
- Prieš surinkimą, išardymą ar valymą bei palikdami prietaisą be priežiūros, visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Prieš keičiant priedus ar liečiant judančias dalis naudojimo metu, išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo elektros tinklo.
- Su maistu ar aliejumi besiliečiančių paviršių valymo instrukcijos pateikiamos skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
- Informacijos apie priedų naudojimą, darbo laiką ir greičio nustatymus skaitykite atitinkamuose skyriuose žemiau.
- Naudokite prietaisą ne ilgiau kaip 1 minutą iš eilės. Po to leiskite prietaisui atvėsti bent 5 minutes.

## BENDRA INFORMACIJA



Simbolis „ATVIRA KNYGA" reiškia rekomendaciją perskaityti svarbią informaciją, kuri yra pateikta instrukcijoje.



Simbolis „PERBRAUKTA ŠIUKŠLIŲ DĖŽĖ" (WEEE – elektros ir elektroninės įrangos atliekos) reiškia, kad produktas pasibaigus jo eksploatacijos laikui neturėtų patekti į buitines atliekas, o turi būti pristatytas į vietinį rūšiavimo punktą. Atliekų perdirbimas padeda saugoti aplinką.



Simbolis „CE" patvirtina, kad produktas atitinka Europos Sąjungos suderintus standartus, kurie užtikrina atitiktį pagrindiniams reikalavimams. Šie standartai nėra privalomi, tačiau garantuoja, kad prietaisas atitinka reikiamus reikalavimus.



Simbolis „ROHS" (pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas) patvirtina, kad produktas atitinka aplinkos apsaugos reikalavimus ir sudėtyje turi ne daugiau kaip 0,1 % pavojingų medžiagų (švino, gyvsidabrio, šešiavalenčio chromo, PBB ir PBDE liepsnos slopiklių) ir ne daugiau kaip 0,01 % kadmio.



Simbolis „DVGUBAS KVADRATAS" reiškia prietaisą su dviguba izoliacija – tiek pagrindine, tiek papildoma izoliacija. Prietaisui nereikalingas įžemintas apsauginis laidas. Jis priskiriamas II izoliavimo klasei.



Simbolis „STIKLAS/ŠAKUTĖ" reiškia, kad prietaisas tinkamas liestis su maisto produktais.



Simbolis „TRIMAN" rodo, kad vartotojas turėtų atskirai surinkti produktą (pvz., į perdirbimo dėžę, atliekų konteinerį arba į atitinkamą surinkimo punktą). Daugiau informacijos rasite adresu: <http://www.quefairedemesdechets.fr>



## NAUDOJIMAS

- Prieš pirmą naudojimą atidžiai išimkite prietaisą ir visus priedus iš pakuotės.
- Būkite atsargūs su aštriais priedais.
- Nuplaukite visus priedus ir dubenėlius šiltu muilu bei gerai išdžiovinkite.
- Nuvalykite prietaiso vidų ir išorę drėgna šluoste ir išdžiovinkite.
- Prieš naudojant trintuką, visiškai išvyniokite maitinimo laidą.
- Įsitikinkite, kad jūsų šalies elektros tinklo įtampa atitinka prietaiso reikalavimus.
- Prijunkite prietaisą prie įžeminto lizdo (jei įmanoma), kad užtikrintumėte saugumą.
- Prieš valydami, prižiūrėdami ar montuodami priedus, visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Naudojimo metu visada padėkite prietaisą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Nekeiskite ir netaisykite prietaiso patys.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis prijungtas prie elektros tinklo.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis nukrito, buvo pažeistas ar pradėjo tekėti.
- Naudokite prietaisą ne ilgiau kaip 1 minutą iš eilės. Po to leiskite prietaisui atvėsti bent 5 minutes.

Rankinis trintuvas puikiai tinka sriuboms, padažams, kūdikių maistui, frape ir pieno kokteilams ruošti.

- Pritvirtinkite trintuko kotelį prie variklio bloko, kol jis užsifiksuos.
- Įdėkite rankinį trintuką į indą.
- Paspauskite greičio mygtuką (1 arba 2), norėdami pasirinkti tinkamą darbo greitį.
- Baigę naudoti, atjunkite trintuko kotelį nuo variklio bloko.
- Jei naudojate trintuką tiesiogiai puode gaminant maistą, būkite atsargūs, kad nepažeistumėte nei trintuko, nei puodo.
- Norėdami išvalyti kotelį, atjunkite jį nuo variklio bloko. Niekada nemerkite variklio bloko į vandenį.
- Nenaudokite rankinio trintuko skysčiuose, kurių temperatūra viršija 80 °C.

## SAVYBĖS

1. Greičio reguliatorius
2. Rankena su integruotu varikliu
3. Pagrindas
4. Nuimamas nerūdijančio plieno maišymo kotelis
5. Pjovimo peilis ir jo apsauga

Kotelis užfiksuojamas sukant prieš laikrodžio rodyklę, o atidaryti sukant kita kryptimi.



## **VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**

- Prieš valydami išjunkite prietaisą, atjunkite nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti.
- Valykite prietaiso išorinę dalį drėgna kempine arba minkšta šluoste.
- Nuimamus maistą liečiančius dalys, pvz., kotelį, galima plauti rankomis šiltu vandeniu su švelniu plovikliu arba indaplovėje.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį ar kitus skysčius!
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių, metalinių šepetėlių ar kitų aštrių daiktų.

## **LAIKYMAS**

- Įsitikinkite, kad prietaisas visiškai atvėso ir yra sausas.
- Nevyniokite laido aplink prietaisą, nes tai gali jį pažeisti.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.

## **GARANTIJA**

Visi mūšų gaminiai prieš pristatymą yra griežtai patikrinti.  
Prietaisui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo pirkimo datos.

Garantijai patvirtinti būtina pateikti:

- pirkimo dokumentą (sąskaitą faktūrą);
- užpildytą ir antspauduotą garantijos kortelę (dėžutės šone arba apačioje).

Be šių dokumentų prietaisas negali būti nemokamai pakeistas ar nemokamai suremontuotas.

Garantijos laikotarpiu medžiagų ar gamybos defektų sukelti prietaiso ar priedų trūkumai bus pašalinti nemokamai remontuojant arba keičiant. Garantinis remontas neprailgina garantijos laikotarpio ir nesuteikia teisės į naują garantiją.

Pasinaudoję garantija, grąžinkite visą prietaisą originalioje pakuotėje kartu su pirkimo kvitu savo pardavėjui.

Garantija netaikoma lengvai lūžtančioms stiklinėms ir plastikinėms dalims bei susidėvinčioms dalims, todėl jų taisymas yra mokamas.

Jei prietaisą pakeitė ar suremontavo neįgalioji asmenys, garantija panaikinama. Pasibaigus garantijos laikotarpiui, remontas gali būti atliekamas specializuotoje parduotuvėje ar remonto centre už mokestį.

## TECHNINIAI DUOMENYS

- Maitinimo įtampa: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Galia: 600 W
- Izoliacijos klasė: II
- Kilmės šalis: Kinija

Savybės gali keistis be išankstinio pranešimo.

DĖMESIO: siekiant išvengti elektros smūgio pavojaus, neatidarykite prietaiso korpuso, o dėl remonto kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.

Šis prietaisas atitinka EB direktyvas, pavyzdžiui: elektromagnetinis suderinamumas (EMC) ir žemoji įtampa (LVD). Šis prietaisas suprojektuotas ir pagamintas pagal naujausius reglamentus ir techninius saugos reikalavimus.

**Importuotojas:**

**Nordic Digital AS**

**Tööstuse tee 6, Tõrvandi 61715**

**Kambja vald, Tartumaa, Estonia**

**Tel: +372 733 7700**